

# Der heilige Franziskus

von

Alphons Maria Rathgeber

26. bis 30. Tausend

Mit vier farbigen Beilagen,  
vielen Kunstdruckbildern und Textbildern

---

Gebaldus-Verlag G. m. b. H., Nürnberg

# Inhaltsverzeichnis

## Erster Teil Des Heiligen Leben

Il Pazzo — der Gassenpott . . . . .	3	Die Vita dolorosa hebt an . . . . .	47
Im Munde der Leute . . . . .	6	Ungetreue Brüder . . . . .	50
Gottes Dienstmann . . . . .	9	Kardinal Hugolin . . . . .	53
Vor Gericht . . . . .	14	Die Regel . . . . .	56
Der Herold des großen Königs . . . . .	16	Die Krippenfeier zu Greccio . . . . .	59
Der Kirchenbauer . . . . .	18	Der dritte Orden . . . . .	61
Die Matthiasmesse von Portuncula . . . . .	21	Wie Franz den Berg La Verna geschenkt erhielt	64
Die ersten Jünger . . . . .	23	Franz zieht auf den Alvernerberg . . . . .	66
Franz bei Papst Innocenz III. . . . .	26	Auf Golgatha . . . . .	68
In Rivo Torto . . . . .	30	Abschied von Alverno . . . . .	72
Die Insel des Friedens . . . . .	33	Das Sonnenlied . . . . .	75
Chiara dei Scifi . . . . .	37	Am Kreuze . . . . .	77
Im Kampf um die Armut . . . . .	40	Willkommen Bruder Tod . . . . .	79
Wolken und Stürme . . . . .	44	Ausflang . . . . .	81
Jakob von Vitry schreibt . . . . .	46	Das Bild des Heiligen . . . . .	82

## Zweiter Teil Des Heiligen Werke und Worte

Die erste Regel der Minderbrüder, vom heiligen Franziskus verfaßt . . . . .	87
1. Daz die Brüder in Gehorsam ohne Eigentum und in Keuschheit leben sollen	
2. Von der Aufnahme und der Kleidung der Brüder	
3. Vom göttlichen Offizium und vom Fasten	
4. Von den Ministern und den andern Brüdern und ihrer Unterordnung	

5. Von der Zurechtweisung der Brüder, die sich verfehlen	
6. Von der Zuflucht der Brüder zu den Ministern und daß keiner der Brüder Prior genannt werde	
7. Von der Weise zu dienen und zu arbeiten	
8. Daz die Brüder kein Geld annehmen sollen	
9. Von dem Almosenbegehrn	
10. Von den franken Brüdern	
11. Daz die Brüder weder übel reden, noch ehrabläugnen, sondern sich gegenseitig lieben sollen	

12. Von dem Vermeiden böser Blicke auf Frauens- personen und des Verfehls mit denselben	10.	Von der Ermahnung und Zurechtweisung der Brüder
13. Von der Bestrafung der Unkeuschen	11.	Dah die Brüder nicht in Frauenkloster gehen
14. Wie die Brüder durch die Welt gehen sollen	12.	Von denen, welche zu den Sarazenen oder anderen Ungläubigen gehen wollen
15. Dah die Brüder kein Vieh halten und nicht reiten sollen		Jetzt geltende Regel des Dritten Ordens für Weltleute . . . . .
16. Von densjenigen, welche unter die Sarazenen und andere Ungläubige gehen	102	1. Hauptstüd: Aufnahme, Probezeit, Profeß
17. Von den Predigern		2. Hauptstüd: Lebensweise
18. Wie die Minister sich versammeln sollen		3. Hauptstüd: Aemter, Visitationen und Ordens- regel
19. Dah die Brüder ein katholisches Leben führen sollen		Das Testament des hl. Vaters Franziskus . . . . .
20. Von der Beichte der Brüder und vom Emp- fange des Leibes und Blutes unseres Herrn Jesu Christi		Der letzte Wille für die heilige Klara . . . . .
21. Von der Lobpreisung und der Mahnrede, die alle Brüder halten können		Von der Ehrfurcht gegen den Leib des Herrn und von der Reinlichkeit der Altäre . . . . .
22. Von der Ermahnung der Brüder		Bruder Franziskus entbietet allen Christen, Ordensleuten, Klerikern, Männern und Frauen Ehrerbietung und Ehrfurcht usw. . . . .
23. Gebet, Lob und Danksgung		Brief und Mahnschreiben an die Brüder des Kapitels, als er frank war . . . . .
Die zweite Regel der Minderbrüder . . . . .	98	Allen Machthabern und Konsulen, Richtern und Herrschern auf der ganzen Welt dieser Brief . . . . .
1. Im Namen des Herrn beginnt das Leben der Minderbrüder		Franz von Assisi . . . . .
2. Von denen, die dieses Leben annehmen wollen, und wie sie aufgenommen werden sollen		Aus dem Briefe an einen gewissen Minister . . . . .
3. Von dem göttlichen Offizium und dem Fasten und wie die Brüder in der Welt reisen sollen		Gruß an die selige Jungfrau . . . . .
4. Dah die Brüder kein Geld annehmen sollen		Gebet um Erlangung der Armut . . . . .
5. Von der Weise zu arbeiten		Deine Jüngerschaft (P. Cyrill Fischer) . . . . .
6. Dah die Brüder sich nichts aneignen sollen, von dem Almosenbegehrn und von den kranken Brüdern		Lobpreisungen . . . . .
7. Von der Buße, welche den Brüdern, die sün- digen, auferlegt werden soll		
8. Von der Wahl des Generalministers dieser Bruderschaft und vom Pfingstkapitel		
9. Von den Predigern		

### Dritter Teil Des Heiligen Lebenskunst

Bruder Immerfroh — Franz und die Freude	125
„Franziskus von Assisi“ (Rosengarten)	130
Bruder Gottüberall — Franz und die Natur	131
Die Cicade (Herder)	136
Bruder Habenichts — Franz und die Armut	137
St. Franziskus an die Armut (J. Weißbrodt)	143
Bruder Liebreich — Franz und die Brüder- lichkeit	144
„Sanct Franziskus“ (Fr. W. Grimme)	149
Bruder Gotterbarm — Franz und die Aus- säzigen	151

St. Franziskus an die Liebe (J. Weißbrodt)	154
Bruder Hilfsbereit — Franz und die Armen	155
St. Franziskus und das Lamm (J. P. Gilbert)	158
Bruder Biene — Franz und die Arbeit	160
Siebenhundert Jahre (P. Severin Scharl)	163
Bruder Herold — Franz und die Mission	164
„Die Missionsreise des hl. Franziskus“	168
Frater catholicus — Franz und die Kirche	170
Der heilige Franz von Assisi (E. v. Schenk)	173
Bruder Kreuzlieb — Franz und das Kreuz	175
Sankt Franziskus (P. Gaudentius Koch)	178

Bruder Anechlein — Franz und der Gehorsam	179	Abschiedslied des hl. Franziskus an die Erde (Am-Heerd)	194
Sequenz aus der Messe zu Ehren des heiligen Franziskus	182	Bruder Volksfreund — Franz und die soziale Not	196
Bruder Kindlein — Franz und die Herzens- einfalt	184	Franz von Assisi (A. Behold)	196
Die Predigt des heiligen Franziskus (Fr. Gren)	188	Bruder Ritter — Franz und Christus	199
Bruder Tor — Franz und die Wissenschaft	191	Bruder Marienkind — Franz und Maria	204

### Vierter Teil

## Des Heiligen Legendenfranz

Der zweite Christus	211	Heiliger Bettlerneid	235
Wettstreit der Demut	212	Wie der heilige Franz den Schatz der Armut erhielt	236
Der stolze Bruder Elias	214	Bruder Egidius und der heilige König Ludwig	238
Des heiligen Franziskus Mette mit Bruder Leo	216	Wie Bruder Ginepro einem Kranken einen Schweinsfuß verschaffte	239
Du bist der Unsere!	217	Bruder Ginepros Liebe zu den Armen	241
Die Fischpredigt des heiligen Antonius	218	Franziskanischer Diebstahl	242
Der Teufel bei Portuncula	220	Wie Bruder Ginepro Versuchungen des Fleisches bekämpfte	243
Der heilige Franziskus und die Räuber	221	Bruder Ginepro auf der Kinderschaufel	244
Der Wolf von Gubbio	225	Bruder Ginepro als Koch	245
Jüngerschaft	227	Der heilige Franziskus und die Turteltauben	247
Der heilige Franziskus mit Bruder Masseo in Siena	228	Der heilige Franziskus beim Sultan	248
Vollkommener Gehorsam	229	Das kleine Brüderlein	250
Bruder Masseo als Pförtner	230	Der zerstörte Weinberg	251
Wie Bruder Masseo die Gabe der Demut erwarb	231	Der Wundtäter	252
Die Versuchung Bruder Rufins	232	Die Wundmale des Heiligen	255
Die Predigt Bruder Rufins	234		

### Fünfter Teil

## Die fünf Wundmale des Heiligen

Der Bericht des heiligen Bonaventura	263	Die Handschrift des hl. Franziskus	273
Was sagt die Geschichte?	266	Die Deutung der Handschrift	272

### Anhang

Enzyklika Sr. Heiligkeit des Papstes Pius XI.	279	Verzeichnis der Kunstdruckbeilagen	296
Das Gotteslob des hl. Franziskus	292	Verzeichnis der Abbildungen	297

# Bilder-Verzeichnis

## Mehrfarbige Tafeln

Maria erscheint dem hl. Franziskus . . . . .	Tafel	I
St. Franziskus sagt sich von seinem Vater los . . . . .	"	V
Bermählung des hl. Franziskus mit der Armut . . . . .	"	IX
St. Franziskus vor dem Papst . . . . .	"	XIII
St. Franziskus segnet die Vögel . . . . .	"	XVII
St. Franziskus und der Getreuzigte . . . . .	"	XXI
Vision des hl. Franziskus . . . . .	"	XXV
Die Brüder sehen den Heiligen zum Himmel fahren . . . . .	"	XXIX

## Einfarbige Tafeln

Bild auf die Kirche und das Stammkloster des hl. Franziskus in Assisi . . . . .	Tafel	II
Die Geburt des hl. Franziskus . . . . .	"	II
Der Stall, in dem nach der Legende St. Franziskus geboren wurde . . . . .	"	III
Der hl. Franziskus entblößt sich aller Erdengüter . . . . .	"	III
Freigebigkeit und Traumbild des hl. Franziskus vor dem Feldzug nach Apulien . . . . .	"	IV
Der hl. Franziskus unterbreitet dem Papst Honorius III. die Ordensregel . . . . .	"	IV
Haus des Bruders Bernhard von Quintavalle in Assisi . . . . .	"	VI
Die hl. Klara (Teil eines Freskogemäldes) . . . . .	"	VI
Die Portiunculakapelle in der Kirche St. Maria von den Engeln in Assisi . . . . .	"	VII
Das Innere der Portiunculakapelle . . . . .	"	VII
Die Ober- und Unterkirche in Assisi . . . . .	"	VIII
Kreuzgang im alten Klosterlein zu Assisi . . . . .	"	VIII
Unterkirche des hl. Franziskus in Assisi mit den berühmten Fresken Giottos . . . . .	"	X
Unterkirche des hl. Franziskus in Assisi . . . . .	"	X
Das Grab des Heiligen in der Klosterkrypta zu Assisi . . . . .	"	XI
Oberkirche des hl. Franziskus in Assisi . . . . .	"	XI
Statue des hl. Franziskus in Berna . . . . .	"	XII
Statue des hl. Franziskus in Assisi . . . . .	"	XII
Der hl. Franziskus erwacht Wasser aus einem Felsen . . . . .	"	XIV
St. Franziskus schenkt einem verarmten Edelmann sein Kleid . . . . .	"	XIV
Die Weltentzagung des hl. Franziskus . . . . .	"	XV
Vision des hl. Franziskus . . . . .	"	XV
Tod der franziskanischen Erlösungsmärtyrer in Maroko . . . . .	"	XVI
Ein Narr breitet vor St. Franziskus seinen Mantel auf den Weg . . . . .	"	XVI
Der hl. Dominikus und der hl. Franziskus . . . . .	"	XVIII
Die Feuerprobe des hl. Franziskus vor dem Sultan . . . . .	"	XVIII

Der hl. Franziskus prophezeit den Tod seines Gastgebers . . . . .	Tafel XIX
St. Franziskus ruft ein Kind ins Leben zurück . . . . .	" XIX
Während St. Franziskus betet, schaut Leone im Himmel Stühle . . . . .	" XX
Paradiesesfrieden . . . . .	" XX
St. Franziskus predigt den Vögeln und weist einen Bischofssitz zurück . . . . .	" XXII
St. Franziskus erweckt einen Knaben aus edlem Geschlecht zum Leben . . . . .	" XXII
St. Franziskus ruft einen Toten ins Leben . . . . .	" XXIII
Die Verklärung des hl. Franziskus . . . . .	" XXIII
St. Franziskus erscheint während einer Predigt des hl. Antonius seinen Brüdern . . . . .	" XXIV
St. Franziskus in Verzückung . . . . .	" XXIV
Die Weihnachtsfeier von Greccio . . . . .	" XXVI
Der hl. Franz vertriebt die Dämonen aus Arezzo . . . . .	" XXVI
Der hl. Franziskus empfängt die fünf Wundmale . . . . .	" XXVII
Der hl. Franz vom Papste Innozenz III. im Traume gesehen . . . . .	" XXVII
Das Steinbett des hl. Franziskus auf dem Alvernerberg . . . . .	" XXVIII
Der überhängende Felsblock auf dem Alvernerberge, unter dem St. Franziskus betete . . . . .	" XXVIII
Klosterhof in der Einsiedelei von Carcer auf dem Subasio . . . . .	" XXX
Der Fels der Stigmatisation . . . . .	" XXX
Der Leichenzug des hl. Franziskus hält vor dem Kloster der hl. Clara . . . . .	" XXXI
Der Tod des hl. Franziskus . . . . .	" XXXII
Die Verherrlichung des hl. Franziskus . . . . .	" XXXII

Z e g t a b b i l d u n g e n

Seite

Franziskus tauscht seine Kleider mit den Armen	13
Nach einem Holzschnitt von Dürers Schüler	
Wolf Traut aus der Chronik des hl. Bona-	
ventura	
Franziskus renoviert das Kirchlein St. Damian	25
Holzschnitt von Wolf Traut	
Selbst die unvernünftigen Tiere nähern sich	
Franziskus zutraulich . . . . .	32
Holzschnitt von Wolf Traut	
Franziskus empfängt die Wundmale . . . . .	36
Holzschnitt von Wolf Traut	
Blick durch die Strebeposten der Kirche S. Chiara	
auf die Stadt Assisi . . . . .	39

Seite

Erste Begegnung zwischen dem hl. Franziskus	
und dem hl. Dominikus . . . . .	49
Christus spricht zu Franziskus: „Mein Haus,	
das stürzt mir nieder . . . . .	52
Holzschnitt von Wolf Traut	
Blick auf den südwestlichen Stadtteil von Assisi	55
Assisi; Arkaden vom untern Platz von	
S. Francesco . . . . .	58
Christus erscheint dem hl. Franziskus . . . . .	60
Holzschnitt von Wolf Traut	
Ein Bürger von Assisi breitet vor Franziskus	
seine Kleider auf den Weg . . . . .	63
Holzschnitt von Wolf Traut	

Hingabe des hl. Franziskus an Gott . . . . .	71	Der hl. Franziskus . . . . .	190
Holzschnitt von Wolf Traut . . . . .		Holzschnitt von Wolf Traut	
Franziskus vor dem Sultan . . . . .	74	Franziskus vertreibt durch das hl. Kreuzzeichen	
Holzschnitt von Wolf Traut . . . . .		den Drachen von Assisi . . . . .	203
Franziskus als Verkäufer im Tuchladen seines Vaters . . . . .	97	Holzschnitt von Wolf Traut	
Nach einem alten Bild im „Leben des hl. Franziskus“ vom hl. Bonaventura		Papst Sylvesters Traum: St. Franziskus stützt die Kirche . . . . .	213
Assisi, Carceri: Die Cisterne „das wunderbare Wasser“ . . . . .	104	Holzschnitt von Wolf Traut	
Der Tod des hl. Franziskus . . . . .	110	St. Franziskus und Frau Armut . . . . .	215
Nach E. v. Steinle		Holzschnitt von Wolf Traut	
Madonna auf der Mondsichel . . . . .	116	Predigt des hl. Franziskus am Meerestrand .	219
Der hl. Franziskus . . . . .	129	Holzschnitt von Wolf Traut	
Nach einem Gemälde von dem altflorentini- schen Maler Cimabue an der Unterkirche der Basilika in Assisi		Bruder Sylvester vertreibt auf Franziskus Ge- heil die Teufel aus Assisi . . . . .	220
Der hl. Franziskus verkauft sein Pferd . . . . .	142	Holzschnitt von Wolf Traut	
Altes Bild aus dem „Leben des hl. Fran- ziskus“ vom hl. Bonaventura		St. Franziskus findet einen Geldbeutel auf der Straße . . . . .	235
Die Sterbezelle des hl. Franziskus . . . . .	148	Holzschnitt von Wolf Traut	
Kardinal Hugolin, der spätere Papst Gregor IX. 157		Franziskus und der Reiche . . . . .	246
St. Franziskus erhält den Portiunkula-Ablass 183		Holzschnitt von Wolf Traut	
Holzschnitt von Wolf Traut		Der hl. Franziskus heilt Bruder Robert von einem schweren Augenleiden . . . . .	254
		Holzschnitt von Wolf Traut	
		Das Hemd des hl. Franziskus . . . . .	271
		Die Handschrift des hl. Franziskus . . . . .	273

Wolf Traut, der Schüler Dürers, schuf als Hauptwerk eine Reihe von Holzschnitten zu dem Buche: „Die Legende des hl. vatters Francisci“ vom hl. Bonaventura. Diese äußerst seltenen Darstellungen aus dem Leben des hl. Franziskus, die wir hier erstmalig veröffentlichen, zählen zu den fein- sinnigsten, geistvollsten und anmutigsten der deut- schen Renaissance.